



---

## Европейская экономическая комиссия

### Комитет по внутреннему транспорту

#### Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание экспертов по Правилам, прилагаемым к Европейскому соглашению о международной перевозке опасных грузов по внутренним водным путям (ВОПОГ) (Комитет по вопросам безопасности ВОПОГ)

Двадцать пятая сессия

Женева, 25–29 августа 2014 года

Пункт 4 b) предварительной повестки дня

**Предложения о внесении поправок в Правила, прилагаемые к ВОПОГ:**

**Прочие предложения**

### **Исправления к проектам поправок, содержащимся в документе ECE/AND/27**

#### **Передано Центральной комиссией судоходства по Рейну (ЦКСР)<sup>1, 2</sup>**

1. 1.8.1.2.1, сноска Данное исправление не касается текста на русском языке.
2. 1.16.6.4 Заменить "в соответствии с пунктом 1.16.6.4 данному компетентному органу для выдачи нового свидетельства о допущении" на "в соответствии с пунктом 1.16.1.4 данному компетентному органу, который выдаст новое свидетельство о допущении".
3. 2.2.7 Данное исправление не касается текста на русском языке.
4. 3.2.3.3 Данное исправление не касается текста на русском языке.

---

<sup>1</sup> В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2012–2016 годы (ECE/TRANS/224, пункт 94; ECE/TRANS/2012/12, подпрограмма 02.7 (A1b)).

<sup>2</sup> Распространено на немецком языке Центральной комиссией судоходства по Рейну под условным обозначением CCNR/ZKR/ADN/WP.15/AC.2/2014/29.



5. 5.4.1.2.5.1 Данное исправление не касается текста на русском языке.
6. 7.2.4.77, таблица Данное исправление не касается текста на русском языке.
7. 8.6.3, вопрос 14 Исключить следующее указание:  
«Включить "О" в колонку "судно" и включить "-" в колонку "место загрузки/разгрузки"».  
Поскольку речь идет об изменении, этот текст уже содержится в соответствующих колонках таблицы.
8. 8.6.3, вопрос 19 Заменить "\*\*\* Только во время загрузки" на "\*\*\* Заполнить только при загрузке судна".

---